

Wniosek o pozwolenie
Application for permission / Заява на дозвіл

Data:
Date/Дата.....

- na przemieszczenie zwierzęcia towarzyszącego na teren Unii Europejskiej - Polski.**
for the relocation of a companion animal to the territory of the European Union - Poland / на переміщення супроводжуючої тварини на територію Європейського Союзу – Польщі
- na tranzyt przez państwo członkowskie Unii Europejskiej.**
for transit through a Member State of the European Union / для транзиту через державу-член Європейського Союзу.

Ja niżej podpisany:

I the undersigned / Я..... що..... нижче..... підписався.....

Legitymujący się dokumentem seria / numer:

Holder of a document, series/ number / Пред'явник документу..... серія/номер:.....

Adres:

Address / Адреса.....

Kraj:

Country / Країна.....

Pojazd: Marka

Vehicle: Make / Транспортний засіб: Марка.....

Model

Model / Модель.....

Numer rejestracyjny

Registration number / Реєстраційний номер.....

Tel kontaktowy:

Contact phone / Контактний номер телефону:.....

Adres e mail:

E-mail address / Адреса електронної пошти:.....

☐ zwracam się z wnioskiem o udzielenie pozwolenia na przemieszczenie o charakterze niehandlowym na terytorium państwa członkowskiego UE zwierzęcia domowego:

I am applying for a permit for a non-commercial movement within the territory of an EU Member State of a pet animal / звертаюся з заявою на отримання дозволу на некомерційне переміщення по території держави-члена ЄС..... домашньої тварини:.....

☐ zwracam się z wnioskiem o tranzyt przez państwo członkowskie UE zwierzęcia domowego.

I am applying for a permit to transit of a pet animal through an EU Member State / звертаюся з заявою про транзит через державу європейського союзу домашньої тварини:.....

Gatunek: Pies/ Kot/ Fretka

Species: Dog/Cat/Ferret / Вуд: Пес/Кім/Фретка.....

Rasa:

Breed / Раса:.....

Płeć:

Sex / Стать:.....

Jednocześnie informuję, że zwierzę:

At the same time, I would like to inform you that the animal / Водночас хочу повідомити, що тварина:.....

Jest moją własnością: TAK☐/NIE☐.

Is my property;/ Становить мою власність.....

Jest oznakowanie: TAK☐/NIE☐.

Is marked;/ Є маркування.....

Data urodzenia:

Date of Birth / Дата народження:.....

Umaszczenie waga

Color / Окрес..... weight / вага.....

nr czip/tatuaż:

no. of chip/ tatto; номер чіпа/татуювання:.....

Jest poddane szczepieniu przeciwko wściekliźnie: TAK☐/NIE☐.

Is vaccinated against rabies/Має щеплення від сказу:.....

data ważności szczepienia:

vaccination expiry date / дата дії щеплення:.....

Posiada wynik badania poziomu przeciwciał przeciwko wściekliźnie metodą miareczkowania: TAK☐/NIE☐.

It has the result of testing the level of anti-rabies antibodies by titration / Має результат перевірки рівня антитіл до збудника сказу шляхом титрування.....

Poddano innym zabiegom profilaktycznym (przeciw pasożytniczym): TAK☐/NIE☐.

It is subjected to other prophylactic (anti-parasitic) treatments / Проійша інші профілактичні процедури (проти паразитів).....

Posiada dokument identyfikacyjny zwierzęcia: Paszport/ Świadectwo zdrowia / Inny TAK☐/NIE☐.

Has an animal identification document: Passport / Health certificate / Other / Має ідентифікаційний документ тварини: Паспорт / Сертифікат про стан здоров'я / Інше.....

Miejsce przeznaczenia:

Place of destination / Пункт призначення:.....

Miasto:

City / Місто.....

Adres:
Address / Αδpeca.....

podpis
signature/ nιδnuc.....